



## **Industrial Filters**

# **Limited Warranty**

NAPA Filters warrants that each NAPA industrial filter is free from defects in material and workmanship for the period of twelve (12) months from the date of delivery to the customer. Within such period of time, and at NAPA Filters' sole discretion, we shall replace or repair, free of charge, products that we deem defective in material or workmanship, provided that such products have not been improperly stored, installed, or operated, or otherwise abused, altered, misapplied, or damaged.

In order to obtain consideration under the warranty, you must, within 30 days after discovery of damage, submit a claim to any NAPA representative, our NAPA distributor or directly to the address below. You must also allow the NAPA Technical Service Department to examine the filter and, if required, the equipment, to determine the extent of damage and whether it was caused by a defective NAPA industrial filter. You should retain a copy of your service records and installation record and receipt as proof of the date of purchase. The filter must be returned to NAPA Technical Service Department, unaltered, for examination, along with proof of purchase, service and installation records.

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE OF ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED. For NAPA industrial filters used in commercial applications, and except where prohibited by applicable law, WE EXPRESSLY DISCLAIM, WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ANY IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. THE FOREGOING IS THE ENTIRE AND EXCLUSIVE LIABILITY OF NAPA FILTERS AND YOUR EXCLUSIVE AND SOLE REMEDY FOR ANY DAMAGES OR CLAIMS MADE IN CONNECTION WITH THE USE OF A NAPA INDUSTRIAL FILTER. NAPA FILTERS SHALL IN NO EVENT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER, INCLUDING CLAIMS FOR LOSS OF USE OF THE EQUIPMENT ON WHICH THE NAPA FILTER IS INSTALLED, LOSS OF TIME, INCONVENIENCE OR COMMERCIAL LOSS. Some states and other local jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or the limitation of how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state to state and other local jurisdictions.

Keith A. Wilson, Jr., President



**Industrial  
Filters**

## **GARANTÍA DE USO LIMITADO**

NAPA Filters garantiza que cada filtro industrial NAPA está libre de defectos en los materiales y mano de obra durante el periodo de doce (12) meses a partir de la fecha de entrega al cliente. Dentro de ese periodo de tiempo, y a discreción única de NAPA Filters, remplazaremos o repararemos, sin costo alguno, los productos que consideremos tengan defectos en los materiales o mano de obra, siempre y cuando dichos productos no hayan sido almacenados, instalados u operados de manera incorrecta, no hayan sido excedidos en sus capacidades, alterados, dañados ni tendio un mal uso.

Para poder ser considerado en la garantía, deberá, dentro de un periodo de 30 días después de haber descubierto el desperfecto, presentar una queja a cualquier representante de NAPA, nuestro distribuidor NAPA o directamente en la dirección de abajo. Adicionalmente, usted deberá permitir al Departamento de Servicios Técnicos de NAPA examinar el filtro y, si es requerido, el equipo, para determinar el grado del daño y si este fue causado por un defecto en el filtro industrial NAPA. Deberá conservar una copia de su registro de servicios y del registro de instalación y recibo como comprobante de la fecha de compra. El filtro deberá regresarse al Departamento de Servicios Técnicos de NAPA, sin alteraciones, para su examinación, junto con el comprobante de compra, servicio y registro de instalación.

ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. Para filtros industriales NAPA utilizados para aplicaciones comerciales, y excepto donde se prohíba por las leyes vigentes, NOS DESLINDAMOS EXPRESAMENTE, SIN LIMITACIÓN, DE LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD IMPLÍCITAS Y ADECUACIONES PARA UN OBJETIVO EN PARTICULAR. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA ESTÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. LA GARANTÍA ANTERIOR ES LA RESPONSABILIDAD COMPLETA Y EXCLUSIVA DE NAPA FILTERS Y SU ÚNICA Y EXCLUSIVA SOLUCIÓN A CUALQUIER DAÑO O RECLAMACIÓN RELACIONADA CON EL USO DEL FILTRO INDUSTRIAL NAPA. NAPA FILTERS NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN MOMENTO DE CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O EMERGENTE DE CUALQUIER TIPO, INCLUYENDO RECLAMACIONES POR PÉRDIDA DE USO DEL EQUIPO EN EL QUE SE INSTALÓ EL FILTRO NAPA, PÉRDIDA DE TIEMPO, INCONVENIENTES O PÉRDIDAS COMERCIALES. Algunos estados y otras jurisdicciones locales no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o emergentes o la limitación del periodo de duración de la garantía, de manera que las limitaciones o exclusiones anteriores podrían no aplicar para usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también podrá tener otros derechos, los cuales varían de estado a estado y otras jurisdicciones locales.

Keith A. Wilson, Jr., Presidente



**Industrial  
Filters**

## Garantie limitée

NAPA Filtres garantit que chaque filtre industriel NAPA restera exempt de tout défaut de matériaux et de fabrication pendant la période de douze (12) mois suivant la date de livraison du produit au consommateur. Pendant ladite période de temps, et au seul gré de NAPA Filtres, nous remplacerons ou réparerons gratuitement les produits que nous considérerons comme possédant un défaut de matériaux et de fabrication, sous réserve que le produit n'a pas été mal stocké ou installé ou utilisé et qu'il n'a pas fait l'objet de négligence, de modification, de mauvaise utilisation ou de dégâts.

Afin d'obtenir réparation en vertu de la présente garantie, le client doit dans les trente jours de la découverte du défaut présenter une réclamation à un représentant NAPA, au distributeur NAPA ou directement à l'adresse ci-dessous. Le client doit aussi permettre au Service technique de NAPA d'examiner le filtre en question et l'équipement le cas échéant, afin de déterminer l'étendue des dégâts et si ces derniers ont été occasionnés par un filtre industriel NAPA défectueux. Le client doit conserver une copie des documents de la réparation et de l'installation, ainsi que le reçu comme preuve de la date d'achat. Le filtre non modifié doit être expédié au Service technique de NAPA, en vue de son examen, et doit être accompagné de la preuve d'achat et des documents de réparation et d'installation.

LA PRÉSENTE GARANTIE EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE, IMPLICITE OU EXPLICITE. Pour les filtres industriels NAPA utilisés dans des utilisations commerciales, et sous réserve que cela ne soit pas interdit par des lois en vigueur, NAPA REFUSE EXPRESSÉMENT, SANS AUCUNE RESTRICTION, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ À UN USAGE PARTICULIER. TOUTE GARANTIE IMPLICITE SE LIMITE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. CE QUI PRÉCÈDE CONSTITUE LA RESPONSABILITÉ ENTIÈRE ET EXCLUSIVE DE NAPA FILTRES, AINSI QUE LE SEUL RECOURS EXCLUSIF DE L'ACHETEUR POUR TOUS DÉGÂTS OU POUR TOUTE RÉCLAMATION PRÉSENTÉE EN RAPPORT À L'UTILISATION D'UN FILTRE INDUSTRIEL NAPA. NAPA FILTRES NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE D'AUCUNS DOMMAGES SPÉCIAUX, DIRECTS OU INDIRECTS QUELCONQUES, Y COMPRIS FACE À TOUTE RÉCLAMATION POUR PERTE D'UTILISATION DE L'ÉQUIPEMENT SUR LEQUEL LE FILTRE NAPA EST INSTALLÉ, PERTE DE TEMPS, GÊNE OU PRÉJUDICE COMMERCIAL. Certains états ou provinces et d'autres juridictions locales ne permettent pas l'exclusion ni la restriction des dommages directs ou indirects; les dispositions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer dans votre cas.

La présente garantie vous donne des droits légaux et vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un état, d'une province ou d'une juridiction locale à l'autre.

Keith A. Wilson, Jr., Président